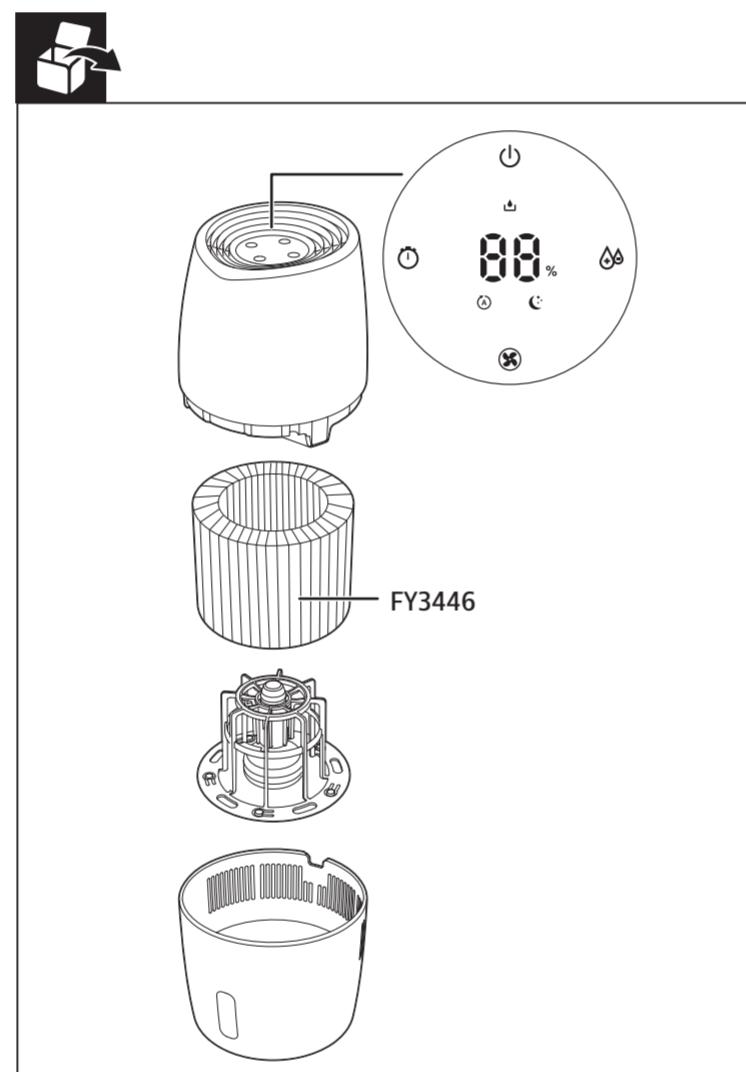




User Manual



© 2020 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.
3000 053 81523



EN In dry conditions moisture from the humidifier will be absorbed by walls, furniture, and other items in your room. Ventilation of dry outside air will also increase the time it takes to reach the target humidity. To optimize humidification performance, it's recommended to close doors and windows during use.

BG При сухи условия влагата от овлажнителя ще бъде погъната от стените, мебелите и други предмети в стаята ви. Преветряването със сух въздух отвън щъто ще увеличи времето, необходимо за постигане на целевата влажност. За да се оптимизира производителността при овлажняване, е препоръчително да се затворят вратите и прозорците по време на употреба.

CS Za suchých podmienok bude vlhkost zo zvlhčovače absorbována zdmi, nábytkom a ďalšími vecami v miestnosti. Také vetráni suchým vzduchom zvýčajne predĺží čas, ktorý je potreba k dosažení cieľovej úrovne vlhkosti. Pro dosažení optimálneho zvlhčovacieho výkonu doporučujeme mit během používání zavřené dveře a okna.

DA Under torre forhold absorberes fugt fra luftfugteren af vægge, møbler og andre genstande i rummet. Ventilation af tor luft udefra vil også øge den tid, det tager at nå den ønskede luftfugthighed. For at optimere befugtning anbefales det at lukke døre og vinduer under brug.

DE In trockener Umgebung wird die vom Luftbefeuchter ausgegebene Feuchtigkeit von Wänden, Möbeln und anderen Gegenständen im Raum absorbiert. Auch eine Belüftung mit trockener Außenluft erhöht die Zeit bis zum Erreichen der eingestellten Luftfeuchtigkeit. Es wird empfohlen, während der Verwendung Türen und Fenster geschlossen zu halten, um die Luftbefeuchtungs- und -reinigungsleistung zu optimieren.

ES En ambientes secos, la humedad del humidificador será absorbida por las paredes, los muebles y otros objetos en la habitación. La ventilación del aire exterior seco también aumenta el tiempo que se tarda en alcanzar el objetivo de humedad. Para optimizar el proceso de humidificación, se recomienda cerrar las puertas y las ventanas durante el uso.

FI Kuivissa olisessa ilmankostuttimen tuottama kosteus imeytyy seiniin, huonekaluihin ja muuhun pintoihin. Myös kuivaa ulkoilmassa sisältöihin tuova ilmanvaihto pidentää ilmankostutukseen tarvittavaa aikaa. Voit tehostaa ilmankostutusta sulkemalla ovet ja ikkunat käytön ajaksi.

FR Si l'atmosphère est sèche, une partie de l'humidité produite par l'humidificateur d'air sera absorbée par les murs, les meubles et d'autres éléments de votre pièce. L'apport d'air extérieur sec lorsque vous aérez augmente également le temps nécessaire pour atteindre le niveau d'humidité souhaité. Pour optimiser les performances d'humidification, il est recommandé de fermer les portes et fenêtres pendant l'utilisation.

HU Száraz körülմények között a falak, a bútorok, és a helyiségen lévő egyéb tárgyak elnyelik a párasítóból kiáralmó nedveséget. A kívánt rövidítéshez szükséges időt. A párasítási teljesítmény optimalizálása érdekében használj közben célszerű becsukni az ajtókat és ablakokat.

IT In condizioni di aria secca, l'umidità emessa viene assorbita dalle pareti, dai mobili e dagli altri oggetti presenti nell'ambiente circostante. Anche la circolazione di aria secca dall'esterno aumenta il tempo necessario al raggiungimento dell'umidità impostata. Per ottimizzare le prestazioni di umidificazione, si consiglia di chiudere le porte e le finestre durante l'utilizzo.

KK Құрғак жағдайдарада ығалдандарығыш ығалы кабыргаларға, жиңізә және бөлмегең басқын элементтерге сінеді. Сонымен катарап, құрғак сұртық ауаны жеделту мақсатты ығалдандарыққа жок жеткізу үшін артырады.

MK Во сухи услови влагата од овлажнувачот за воздух ќе се апсорбира од сидовите, мебелите и други предмети во вашата простираја. Исто така, преветрявањето со сув надворешен воздух ќе го зголеми времето што е потребно за да се постигне саканата влажност.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!